

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Petrol Chain Saw**. Designation of Type(s): **165**. Designation of Model(s): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/UE Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EC type-examination for **2006/42/EC**; Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**, Identification number: **2140**, Certificate number: **4814056.17004**, and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**. The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**. Measured Sound Power Level: **111 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **112 dB (A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Tronçonneuse à chaîne**, désignation de type : **165**, désignation de modèle : **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen de type CE pour **2006/42/EC** ; organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**, numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.17004**, et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**. Niveau de puissance acoustique mesuré : **111 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **112 dB (A)**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsujimura** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Benzin-Motorsäge**. Typenbezeichnung: **165**. Modellbezeichnung: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/UE-Richtlinien erfüllt: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**; Benannte Stelle: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland**, Identifizierungsnummer: **2140**, Zertifikatsnummer: **4814056.17004**, und werden gemäß

den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**. Gemessener Schallleistungspegel: **111 dB (A)**, Garantierter Schallleistungspegel: **112 dB (A)**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsujimura, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Motosega a benzina**, con designazione del tipo o dei tipi **165**, e con designazione del modello o dei modelli **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Esame di tipo CE in relazione alla normativa **2006/42/EC**; Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**; Numero di identificazione: **2140**, numero del certificato: **4814056.17004**. Il fabbricante dichiara, inoltre, che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**. Livello di potenza sonora misurato: **111 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **112 dB (A)**.

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Hiroshi Tsujimura, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Benzinekettingzaag**; typenummer(s): **165**; modelnummer(s): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC**, en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-typeonderzoek voor **2006/42/EC**; Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**, Identificatienummer: **2140**. Certificatienummer: **4814056.17004**, en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**. Gemeten geluidsvermogeniveau: **111 dB (A)**, Gearandeerd geluidsvermogeniveau: **112 dB (A)**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina).

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**,

Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Motosierra**. Designación de tipo(s): **165**. Designación de modelo(s): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen tipo CE para **2006/42/EC**; Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania**. Número de identificación: **2140**, Número de certificado: **4814056.17004**, y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**. Nivel de potencia de sonido medido: **111 dB (A)**, Nivel de potencia de sonido garantizado: **112 dB (A)**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Motoserra a Gasolina**. Designação do(s) tipo(s): **165**. Designação do(s) modelo(s): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Cumpre todas as disposições relevantes da **2006/42/EC** e também cumpre todas as disposições relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Certificado de exame CE de tipo para **2006/42/EC**; Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha**. Número de identificação: **2140**, Número do certificado: **4814056.17004**, e é(são) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**. Nivel de potência sonora medido: **111 dB (A)**, Nivel de potência sonora garantido: **112 dB (A)**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Benzindrevet kædesav**. Betegnelse for type(r): **165**. Betegnelse for model(ler): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i de følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF typeafprøvning for **2006/42/EC**; Notificeret organisation: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. Identifikationsnummer: **2140**, Certificatnummer: **4814056.17004**, og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN**

IEC 63000:2018.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med tillæg V. Målt lydeffektniveau: **111 dB (A)**, Garanteret lydeffektniveau: **112 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως ο κατασκευαστής: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Προσδιορισμός: **Βενζινοκίνητο αλυσοπρίονο**. Προσδιορισμός τύπου(ων): **165**. Προσδιορισμός μοντέλου(ων): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Εξέταση τύπου ΕΚ για **2006/42/EC**; Κοινοποιημένος φορέας: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Γερμανία**, Αναγνωριστικός αριθμός: **2140**, Αριθμός πιστοποιητικού: **4814056.17004**, και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**. Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **111 dB (A)**, Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **112 dB (A)**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura** yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Benzinli Ağaç Kesim Motoru** Tip: **165** Model Adı: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC** nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini; **2006/42/EC**'ye göre AT tip muayenesi; Onaylanmış kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almanya**, Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numarası: **4814056.17004** olup, **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018** Esdeğer Standartlarına uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V** e uygundur. Ölçülen ses gücü seviyesi: **111 dB (A)**, beklenen ses gücü seviyesi: **112 dB (A)**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Bensindriven kedjesåg**.

Typbeteckning (typbeteckningar): **165**. Modellbeteckning (modellbeteckningar): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC** – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-typkontroll enligt **2006/42/EC**; Anmält organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. Identifieringsnummer: **2140**, Certifikatnummer: **4814056.17004**, samt är tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med bilaga V. Uppmätt ljudeffektnivå: **111 dB (A)**, Garanterad ljudeffektnivå: **112 dB (A)**.

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelsen: **Bensinmotorsag**

Typebetegnelse(r): **165**. Modellbetegnelse(r): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**

oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF-typetestet for **2006/42/EC**; Varslet organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. ID-nummer: **2140**, sertifikatnummer: **4814056.17004**, og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Prosedyren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg V**. Målt lydteknisk nivå: **111 dB (A)**, Garantert lydteknisk nivå: **112 dB (A)**. Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Hiroshi Tsujimuran** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Bensiinikäyttöinen moottorisaha**. Laitteen tyyppi (tyypit): **165**. Laitteen malli(t): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EY-tyyppitarkastus **2006/42/EC** mukaisesti; ilmoitettu laitos: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa**, tunnistenumero: **2140**, sertifiikaattien numerot: **4814056.17004**, ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**. Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli **liitteen V** mukainen. Mitattu äänitehotas: **111 dB (A)**, Taattu äänitehotas: **112 dB (A)**. Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Hiroshi Tsujimura, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Beļģija**, pilnvaro savu pārstāvi **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-i), nosaukums: **Benzīna ķēdes zāģis, veids(i): 165, modelis(-i): EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK tipa pārbaude saskaņā ar **2006/42/EC**; pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija**, identifikācijas numurs: **2140**, sertifikāta numurs: **4814056.17004**, un ir ražots(-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Direktīvā **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**. Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **111 dB (A)**, Garantētais skaņas jaudas līmenis: **112 dB (A)**.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminyš (-iai); žymuo: **Benzininis grandininis pjūklas**; tipo (-ų) žymuo: **165**; modelio (-ių) žymuo: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**; atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**: paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vokietija**, identifikacijos numeris: **2140**, sertifikato numeris: **4814056.17004**. Pagaminta laikintasi šių darnųjų standartų: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V priedą**. Išmatuotasis garso galios lygis: **111 dB (A)**, Garantuotasis garso galios lygis: **112 dB (A)**.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura** (data ir parašas pateikti paskutiniam puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juuriline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volitame **Hiroshi Tsujimura** koostama tehnilist toimetikut ja kinnitame oma ainuvastutusel, et toode/tooted; nimetus: **Bensiinimootoriga kettsaag**; tüübinimetus(ed): **165**; mudeli(-) nimetus(ed): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**; vastavust direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjakohastele sätetele.

EÜ tüübihindamisel järgiti direktiivi **2006/42/EC** nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa**. Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **2140** ja sertifikaadi number **4814056.17004**. Toode tootmisel on järgitud harmoneeritud standardite **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Vastavuse hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt **lisa V** nõuetele. Mõõdetud

helivõimsuse tase: **111 dB (A)**, Garanteeritud helivõimsuse tase: **112 dB (A)**.

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Pilarka spalinowa**. Oznaczenie typu(-ów): **165**. Oznaczenie modelu(-i): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC**; Organ notyfikowany: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy**, Numer identyfikacyjny: **2140**, Numer certyfikatu: **4814056.17004**, są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z aneksem V. Mierzony poziom mocy akustycznej: **111 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **112 dB (A)**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimurát** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Benzinmotoros láncfűrész**; típusmegnevezése: **165**; modellmegnevezése: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/UE irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK-típusvizsgálat a **2006/42/EC** irányelvnek megfelelően; Illetékes szervezet: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Németország**, Azonosítási szám: **2140**, Képesítési igazolás száma: **4814056.17004**, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **111 dB (A)**, Garantált zajszint: **112 dB (A)**.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V.** (datum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKO

Priloga A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Benzinová reťazová píla**. Označenie typu(ov): **165**. Označenie modelu(ov): **EA3200S, EA3201S, EA3203S,**

PS-32 C, PS-32 C TLC. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Skúška typu ES pre **2006/42/EC**; Oboznámený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**, Identifikačné číslo: **2140**, Číslo certifikátu: **4814056.17004**, a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizačnými normami: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**. Nameraná hladina akustického výkonu: **111 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **112 dB (A)**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (datum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Priloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Benzinová řetězová píla**. Typové označení: **165**. Modelové označení: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Přezkoušení ES typu pro **2006/42/EC**; Notifikovaný orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Německo**, Identifikační číslo: **2140**, Číslo certifikátu: **4814056.17004**, a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou V**. Naměřená hladina akustického výkonu: **111 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **112 dB (A)**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Ko proizvajalec pooblaščamo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Benčinska verižna žaga** oznaka vrst(e): **165** oznaka modela(ov): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, v skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Preizkus tipa ES za **2006/42/EC**; prijava organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemčija**, identifikacijska številka: **2140**, številka certifikata: **4814056.17004**, in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**. Izmerjena raven zvočnega hrupa: **111 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **112 dB (A)**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(ët); Përcaktimi: **Sharrë me zinxhir me benzinë**. Përcaktimi i llojit(ëve): **165**. Përcaktimi i modelit(ëve): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, përmblushtin të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përmblushtin edhe dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të **KE/BE-së: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

KE Ekzaminimi i llojit për **2006/42/EC**; Organi i njoftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**; Numri i identifikimit: **2140**; Numri i certifikatës: **4814056.17004**, dhe janë prodhuar në përpulthje me Standardet e Harmonizuara në vijim: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**. Niveli i matur i fuqisë së zhuurmës: **111 dB (A)**, Niveli i garantuar i fuqisë së zhuurmës: **112 dB (A)**.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларација за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техничкото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Бензинов моторен трион**. Наименование на типа(типове): **165**. Наименование на модел(и): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и следните директиви на **EO/EC: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**; Нотифициран орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, Идентификационен номер: **2140**, Номер на сертификати: **4814056.17004**, и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**. Измерено ниво на акустична мощност: **111 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **112 dB (A)**.

Място на издаване на декларацијата: **Kortenberg, Белгија** Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaštujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Benzinska lančana pila**. Oznaka vrste(a): **165**; Oznaka model(a): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Pregled EZ-tipa za **2006/42/EC**; Nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**, Identifikacijski broj: **2140**,

Broj certifikata: **4814056.17004**, te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom V. Izmjerena razina jačine zvuka: **111 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **112 dB (A)**.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Синџирна пила на бензински погон**. Ознака на тип(-ови): **165**; Ознака на модел(-и): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Испитување на тип на **E3** за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија**, Идентификациски број: **2140**, Број на сертификат: **4814056.17004**, и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V**. Измерено ниво на звучна моќност: **111 dB (A)**, Гарантирано ниво на звучна моќност: **112 dB (A)**.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (datum и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Ferăstrău cu lanț pe benzină**. Denumirea tipului (tipurilor): **165**. Denumirea modelului (modelelor): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**, respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive **CE/UE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examinare tip CE pentru **2006/42/EC**; Organism notificat: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**, Număr de identificare: **2140**, Numărul certificatului: **4814056.17004**, și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva 2000/14/EC, corespunde anexei V. Nivel de putere acustică măsurat: **111 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **112 dB (A)**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о усагласености

Mi kao proizvođač: **Makita Europe N.V.**, posloвна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**,

овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бензинска ланчана тестера**, ознака типа: **165**, ознаке модела: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC**, као и све одговарајуће одредбе следећих директива: **E3/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

E3 преглед типа за **2006/42/EC**; обавештена страна: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**, идентификациони број: **2140**, број сертификата: **4814056.17004**, и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**. Процедура процене вањске усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са **додатком V**. Измерени ниво јачине звука: **111 dB (A)**, Гарантовани ниво јачине звука: **112 dB (A)**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производитель: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. уполномочиваем **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Цепная бензопила**. Обозначение типа(ов): **165**. Наименование модели(ей): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/EC: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Соответствие требованиям директив ЕС для **2006/42/EC**; Уполномоченный орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, Идентификационный номер: **2140**, Номер сертификата: **4814056.17004**, и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно **Приложению V**. Измеренный уровень мощности звука: **111 дБ (Ср.)**, Гарантированный уровень мощности звука: **112 дБ (Ср.)**.

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛЬГИЯ**. **Hiroshi Tsujimura** мырзаға техникалық файлды құрастыру өкiлдiгiн берiп, айрықша жауапкершiлiкпен келесi өнiм(-дер):

Атауы: **Шынжырлы бензоара**

Түр(-лер)-iнiң коды: **165**

Модель(модельдерi): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**.

2006/42/EC стандартының барлық тиiстi талаптарына, сонымен қатар **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ЕК/ЕО директиваларының барлық тиiстi талаптарына сәйкес келедi деп мәлiмдейдi.

2006/42/EC талаптарына сәйкес ЕҚ түрiндегi тексерiс; Хабар берiлетiн орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**,

идентификатор: **2140**, сертификат №: **4814056.17004** және **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018** келiсiлген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлiмдейдi.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етiлетiн сәйкестiктi бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған.

Өлшенген акустикалық қуат деңгейi: **111 дБ (А)**, Келiпдiктi акустикалық қуат деңгейi: **112 дБ (А)**.

Мәлiмдемес орны: **Kortenberg, Бельгия**.

Жауапты тұлға: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (құн мен қол қоңды бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандарту ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Hiroshi Tsujimura**, уповноваження скласти технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Бензинова ланцюгова пила**. Визначення типу(ів): **165**. Визначення моделі(ей): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/EC**; Нотифікований орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина**, ідентифікаційний номер: **2140**, номер сертифіката: **4814056.17004**, та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V**. Вимірний рівень потужності звуку: **111 дБ (А)**, Гарантований рівень потужності звуку: **112 дБ (А)**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权 **Hiroshi Tsujimura** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品;

名称: **汽油链锯**

类型名称: **165**

型号名称: **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**。

满足**2006/42/EC**的所有相关条款, 并且也满足以下**EC/EU**指示的所有相关条款: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**。

2006/42/EC的**EC**类型检查; 通知主体: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国**, 标识号: **2140**, 证书号: **4814056.17004**, 并根据以下协调标准制造: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**。

2000/14/EC指示所需的一致性评估规程依照附录**V**。

测得的声功率级: **111 dB (A)**, 保证的声功率级: **112 dB (A)**。

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。

负责人: **Hiroshi Tsujimura, 总监 – Makita Europe N.V.**

(日期和签名在最后一页)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份: **Makita Europe N.V.**, 營業地址: **Jan-**

Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時。授權 Hiroshi Tsujimura 編寫技術檔案，並負全責聲明，下列產品：
產品名稱：引擎式鏈鋸機
產品類型：165
產品型號：EA3200S、EA3201S、EA3203S、PS-32 C、PS-32 C TLC。
符合2006/42/EC的所有相關條款，並且符合下列EC/EU法規的所有相關條款：2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC。
2006/42/EC的EC類別檢查；公告的機構：DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德國，識別號碼：2140，認證號碼：4814056.17004。並且根據下列調和標準製造：EN ISO 11681-1:2011、EN ISO 14982:2009、EN IEC 63000:2018。
2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附件V為依據。
測得的聲音功率電平：111 dB (A)，保證的聲音功率電平：112 dB (A)。
聲明地點：Kortenberg, 比利時。
負責人：Hiroshi Tsujimura, 指導者 - Makita Europe N.V. (日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Petrol Chain Saw**. Designation of Type(s): **165**. Designation of Model(s): **EA3200S, EA3201S, EA3203S, PS-32 C, PS-32 C TLC**. Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2008/1597 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2016/1091 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended), S.I. 2001/1701 (as amended)**.

EC type-examination for **2006/42/EC (S.I. 2008/1597)**; Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**, Identification number: **2140**, Certificate number: **4814056.17004**, and are manufactured in accordance with the following Designated Standards: **EN ISO 11681-1:2011, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018**.

The conformity assessment procedure required by **S.I. 2001/1701 (as amended)** was in accordance with **Schedule 8**. Measured Sound Power Level: **111 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **112 dB (A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Kuyama', written in a cursive style.

1. 7. 2020

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

884987D507